

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ
Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava

Číslo: 0146/2009/T-PE

ROZHODNUTIE

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 5 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. vo veci žiadosti o zmenu v povolení evidovanú pod číslom: **4630-2009-BA** vykonal zmenu povolenia č. 2007T 0330 – 1. zmena zo dňa 27.03.2008 a vydáva

povolenie č. 2007T 0330 - 2. zmena
právnickej osobe

obchodné meno: **BYTREAL Tlmače s.r.o.**
IČO: **34 100 733** sídlo: **Kotlárska 2, 935 21 Tlmače**

na predmet podnikania:

výroba tepla, rozvod tepla

Rozsah predmetu podnikania:

výroba tepla: celkový inštalovaný výkon 10,365 MW; z toho hnedé uhlie 3,48 MW; plynné palivo 6,385 MW;
obnoviteľné zdroje 0,5 MW

rozvod tepla: maximálny výkon pre dodávku tepla 9 MW

Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení: príloha č. 1

Vymedzené územie: príloha č. 2

Zodpovedný zástupca: Miroslav Bielik
Ing. Miroslav Čiernik

Konatelia alebo členovia štatutárneho orgánu: Ing. Miroslav Čiernik

Doba začatia výkonu podnikania: 01.01.2007

Doba platnosti povolenia do: 31.12.2027

Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti: Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Týmto rozhodnutím sa mení rozhodnutie o vydaní povolenia č. 2007T 0330 – 1. zmena vydané dňa 27.03.2008 Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

Odôvodnenie: Držiteľ povolenia požiadal dňa 30.11.2009 Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. o vykonanie zmeny v technických zariadeniach v povolení č. 2007T 0330 – 1. zmena zo dňa 27.03.2008. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vykonať zmenu a vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovej časti. Pretože účastníkovi konania bolo vyhovieť v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môžu účastníci konania podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Bratislava, vydané dňa 10. decembra 2009

Ing. Mária Marková
riaditeľka odboru regulácie tepelnej energetiky

Príloha č. 1 k povoleniu č. 2007T 0330 – 2. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Technický popis zariadení na výrobu tepla

Por. č.	Názov zdroja (CZT, BK, DK)	Adresa prevádzky		Palivo	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba [MWh]
		ulica, číslo	obec			
1.	BK	Kotlárska 2	Tlmače	HU	3,480	6 944
				drevná štieпка	0,500	
2.	BK	Mládežnícka 5	Tlmače	ZP	1,000	1 667
3.	DK	Ružová 26	Tlmače	ZP	0,015	94
4.	BK	Námestie odborárov 5	Tlmače	ZP	4,160	3 783
5.	DK	Nová	Tlmače	ZP	0,250	317
6.	DK	Školská 9	Tlmače	ZP	0,560	613
7.	DK	Námestie odborárov 7	Tlmače	ZP	0,400	337
				Spolu :	10,365	13 755

Príloha č. 1 k povoleniu č. 2007T 0330 – 2. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Technický popis zariadení na rozvod tepla

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
1.	TR	Kotlárska 2	Tlmače	HV	0,25	0,85	7,00
2.	TR	Mládežnícka 5	Tlmače	HV	0,25	0,20	2,00
3.	TR	Námestie odborárov 5	Tlmače	TV	0,10	0,85	4,16
Ročná dodávka tepla spolu [MWh]:		12 488		Spolu:		1,90	